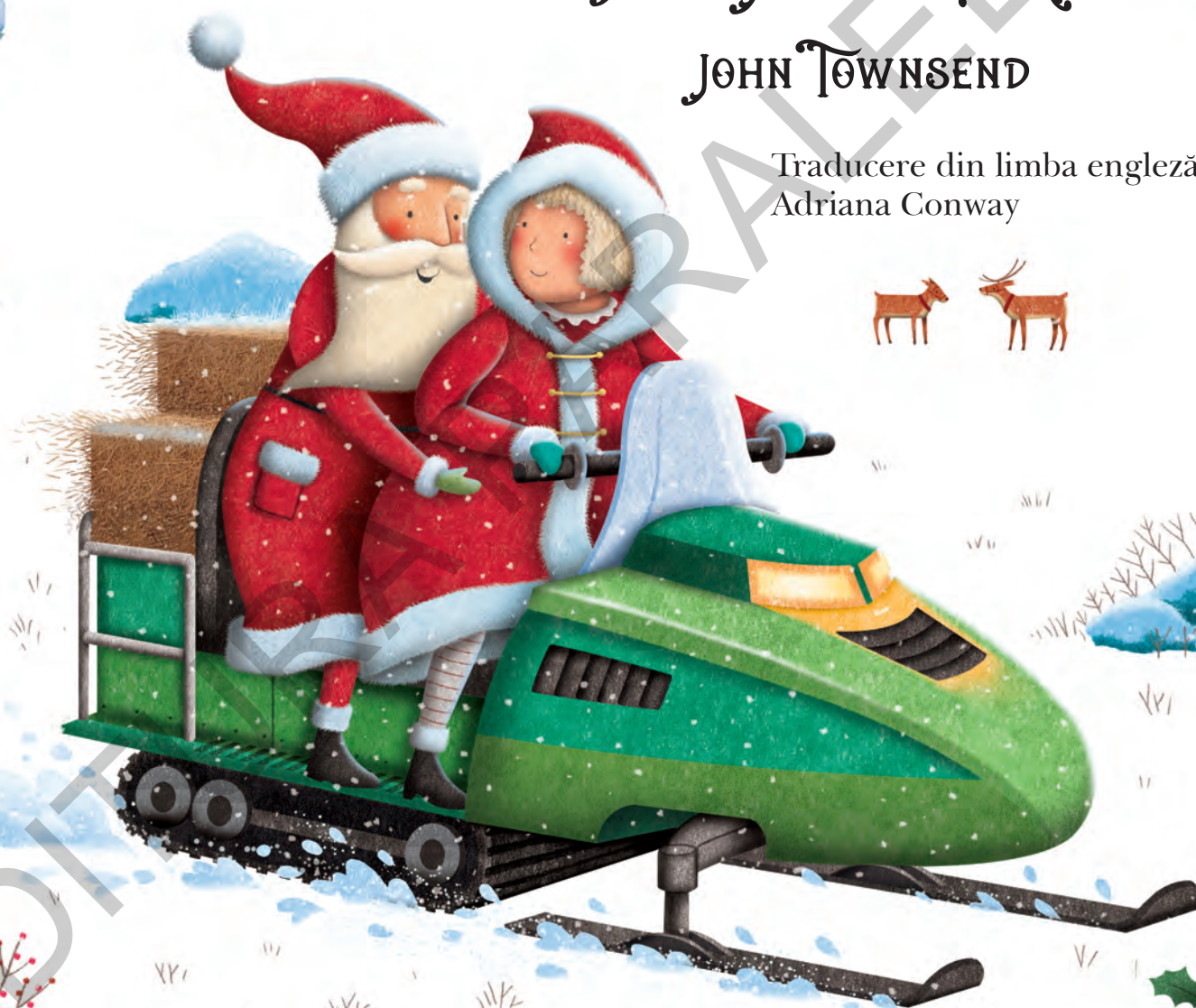


CRONICILE CRĂCIUNULUI

JAMES NEWMAN GRAY

JOHN TOWNSEND

Traducere din limba engleză de
Adriana Conway



Editura Paralela 45

Redactare: Mihaela Cosma, Maria-Magdalena Trandafir
Corectură: Ionuț Burcioiu
Tehnoredactare & DTP copertă: Mihail Vlad
Pregătire de tipar: Marius Badea

Dedic această carte tuturor copiilor
care sunt în spital de Crăciun.

JT

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

TOWNSEND, JOHN

Cronicile Crăciunului / John Townsend, James Newman Gray ;
trad. din lb. engleză de Adriana Conway. - Pitești : Paralela 45, 2021
ISBN 978-973-47-3494-8
I. Gray, James Newman
II. Conway, Adriana (trad.)
821.111

James Newman Gray, John Townsend
The Christmas Chronicles

Copyright © The Salariya Book Company Ltd. 2021

Copyright © Editura Paralela 45, 2021

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate, iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.
www.edituraparelela45.ro



Autorul: John Townsend a scris peste 300 de cărți pentru copii de toate vârstele. După mulți ani de predat și povestit la școală, are ambiție și vrea să devină următorul Moș Crăciun. Până acum nu a reușit nici să ridice o sanie de la sol, nici să-și crească o barbă albă mare și stufoasă. Dar niciodată nu e prea târziu!

Ilustratorul: Pasionat de desen și pictură încă din copilărie, James a studiat artele plastice la Universitatea Wolverhampton. A avut o carieră de succes ca ilustrator pentru producătorii de felicitări, inclusiv Hallmark, înainte de a se dedica ilustrării cărților pentru copii.



Cuprins

<i>11 decembrie</i>	Vrajă în aer	5	<i>20 decembrie</i>	Tortul de morcovi	51
<i>7 decembrie</i>	Probleme	9	<i>5 decembrie</i>	Renița hoinară	55
<i>17 decembrie</i>	Multe cuvinte	13	<i>18 decembrie</i>	Moșul poznaș... din nou!	59
<i>22 decembrie</i>	Se apropie	16	<i>2 decembrie</i>	Grăbește-te, Moș Crăciun!	63
<i>3 decembrie</i>	Glume de spiriduş	19	<i>14 decembrie</i>	Fuga, fuga, fuga	67
<i>6 decembrie</i>	Spionii la mentă	23	<i>21 decembrie</i>	Nu mai e mult	70
<i>16 decembrie</i>	Un cadou pentru Moș Crăciun	27	<i>10 decembrie</i>	Poznașul Moș Crăciun!	74
<i>19 decembrie</i>	Marele secret al lui Moș Crăciun	31	<i>8 decembrie</i>	Ce surpriză!	78
<i>24 decembrie</i>	Noaptea cea mare	35	<i>13 decembrie</i>	Un mic vizitator	81
<i>1 decembrie</i>	A venit luna decembrie! ..	39	<i>4 decembrie</i>	Fabrica de jucării	85
<i>12 decembrie</i>	Unde este Sclipici?	43	<i>15 decembrie</i>	Undeva, în Africa	90
<i>9 decembrie</i>	Ocupați, ocupați, ocupați	47	<i>23 decembrie</i>	Mai e puțin	93

Această carte festivă conține 24 de povestiri, câte una pentru fiecare zi (de la 1 la 24 decembrie), și este menită să fie citită așa cum ai utiliza un calendar. Numai că spiridușii lui Moș Crăciun au făcut o boroboacă și au amestecat zilele între ele. Pentru a citi povestirile în ordinea din calendar (de la 1 la 24 decembrie), caută-le la Cuprins, după dată, du-te la paginile indicate și bucură-te, zi de zi, de o poveste nostimă.

Ho-ho-ho! Lectură fericită!





1

decembrie

A VENIT LUNA DECEMBRIE!

Nu multă lume știe, dar dacă te duci la Polul Nord și te uiți într-o anumită direcție, o să vezi o casă cu multe ferestre, obloane verzi și acoperiș încărcat de zăpadă. Acolo locuiește Moș Crăciun, împreună cu soția lui, Carolina, pisica Mărgica și cățelul Sclipici. Dacă te uiți în cealaltă direcție, o să vezi o casă mai mică, cu ușă roșie și obloane roșii la ferestre. Acolo locuiesc spiridușii lui Moș Crăciun. Acum sunt toți foarte ocupați.

Nu multă lume știe, dar în luna decembrie este agitație mare la Polul Nord. Toți spiridușii de la Polul Nord, nr. 2, sunt băgați până la urechi (care sunt mai mici decât urechile tale,



CASA LUI
MOS CRĂCIUN

dar mult mai ascuțite) în praf magic. Le trebuie cantități uriașe pentru a face darurile tuturor copiilor extra-super-hiper-speciale.

Nu multă lume știe, dar Moș Crăciun este prins până peste urechi cu cititul scrisorilor de la copii (nu că i-ai putea vedea urechile sub claia lui de păr alb). Mereu chicotește când le citește.

— Ho, ho, ho, hai s-auzi una bună, Carolina!

Dragă Moș Crăciun,

Eu și frățiorul meu ne-am străduit să fim cuminiți. Eu am fost mai cuminte decât el, pentru că el a scos limba când era în poala bunicii. Ideea este că amândoi vrem să zburăm ca renii tăi. Ne poți îndeplini dorința? Dacă nu, merge și o piscină gonflabilă.

— Primesc scrisori tare nostime, nu-i așa, Carolina? Carolina? Carolina?

Nu multă lume știe, dar doamna Crăciun dispăre adeseori din senin. Asta din cauză că e mereu prinsă până peste urechi (care adeseori sunt pline de făină) cu coptul cozonacilor. Dacă ai văzut vreunul în ultima vreme, foarte probabil era făcut de ea. Pe doamna Crăciun n-o întrece nimeni la cozonaci.

Nu multă lume știe, dar la Polul Nord este zăpadă, vânt și-un ger de-ți îngheață oasele. Moș Crăciun se pregătește să se ducă la culcare. Pe pat sunt orânduite douăsprezece plăp-mioare, unsprezece sticle fierbinți la picioare,

Zece pijamale,

Nouă basmale,



Opt fulărașe,
Șapte paltonașe,
Șase vestonașe,
Cinci cămăși de noapte,
Patru mănuși tricotate,
Trei perechi de șosete,
Două perne moi
Și un pled țesut la război.

În fiecare seară înainte de culcare, Moș Crăciun bea o cană de cacao și le dă lui Sclipici și Mărgicăi un castronel cu lapte de reniță. Apoi se uită pe fereastră ca să vadă cum e vremea. Ninge, ca de obicei. Verifică data pe calendar și spune, ca de obicei: „Vai de mine, se apropie Crăciunul și am atâtea de făcut!”

Nu multă lume știe, dar, la culcare, Moș Crăciun cântă întotdeauna un cântecel (pe melodia *Jingle Bells*):

*Clopoței, clopoței, vrajă de Crăciun,
Să te culci și să te scoli după ce dormi tun!*

Mărgica și Sclipici sar în pat, se fac covrig, după care Moș Crăciun stinge lumina.

— Somn ușor, dragălașii mei! Pe mâine-dimineață. De-abia aștept să vedem ce ne aduce ziua de mâine.

Și da, mâine vei afla și tu.